

Inhaltsverzeichnis

CTS – Klima-Prüfschrank, Typ C -70/2000-3	3
Grundausstattung	4
Preisübersicht	5
Optionen	6
Leistungsdaten Temperaturprüfungen	7
Leistungsdaten Klimaprüfungen	8
Abmessungen und Gewicht	9
Daten für Aufstellung und Betrieb	9
Technische Ausführung	11
Steuerung, Bedienung, Kommunikation	12
Allgemeine Hinweise zu den Leistungsdaten	15
Besondere Hinweise	15
Richtlinien und Normen	16
Geräteskizze	17
Verkaufs- und Lieferbedingungen	18

20.02.2025



CTS – Klima-Prüfschrank, Typ C -70/2000-3



Bilddarstellung zum Teil mit Optionen, z.B. Türe mit Fenster



Grundausstattung

Bedienung und Schnittstellen

- intuitiv bedienbares, hochauflösendes Multi-Touch-Bedienteil mit Farb-Anzeige
- Funktionstasten für elementare Gerätefunktionen wie Start/Stopp, Festwert- oder Programmbetrieb, Pause, usw.
- Ethernet-Schnittstelle
- 2 digitale Ausgänge, potentialfrei, zur bauseitigen Prüfgutansteuerung
- potentialfreier Schaltkontakt f
 ür w
 ärmeabgebendes Pr
 üfgut
- einstellbarer Software-Temperaturbegrenzer min. und max.
- Sicherheitstemperaturbegrenzer nach DIN EN 14597

Für Ihre Anwendung

- Türe oben am Schrank angeschlagen, das Öffnen und Schlißen wird durch Gasdruckfedern unterstützt.
- 1x Durchführung ø 50 mm rechts mittig, inklusive geschlossenem Silikonstopfen

Starke Performance

- wassergekühlte Kältemaschine
- innovativste Kältetechnik mit energieeffizienter Regelung
- geräuscharmes Gerät < 62 dB(A)
- Temperaturmessung und -regelung über Zuluft-PT100 und Abluft-PT100
- Be- und Entfeuchtungssystem
- wartungsfreies, kapazitives Feuchte-Messsystem
- automatische VE-Wassernachspeisung
- CE-Konformität sowie Dokumentation nach Maschinenrichtlinie 2006/42/EG



Preisübersicht

Pos X		
CTS-Prüfschrank, Typ C -70/2000-3	EUR	,00
(Art. Nr.: 60 000 084)		

Unverpackt ab Werk. (Bei Selbstabholung in Absprache mit CTS)

Pos X		
Lieferung frei Haus	EUR	,00
(Art. Nr.: 60 000 099)		

Abladen vom LKW und Transport von der Abladestelle zum Aufstellungsort erfolgt bauseits.



Optionen



Leistungsdaten Temperaturprüfungen

Temperaturbereich	°C	-70 bis +180
Temperaturabweichung zeitlich	K	≤±0,3
Temperaturänderungsgeschwindigkeit ¹	K/min K/min	Heizen: 3,0 Kühlen: 3,0
Wärmekompensation: ² bei +20 °C bei -40 °C	W	ca. 4.700 ca. 3.200

¹ Nach IEC 60068-3-5, im Mittel, gemessen in der Zuluft

Bitte beachten Sie auch das Kapitel "Allgemeine Hinweise zu den Leistungsdaten".

Die max. Werte der Wärmekompensation werden begrenzt durch die installierte Kälteleistung und/oder die installierte Umluftleistung mit max. zulässiger Temperaturerhöhung zwischen Zu- und Rückluft um 25 K.

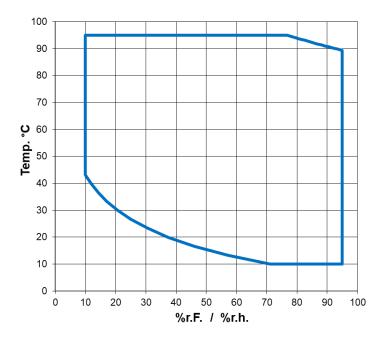


Leistungsdaten Klimaprüfungen

Temperaturbereich	°C	+10 bis +95
Temperaturabweichung zeitlich	K	≤ ±0,3
Feuchtebereich	% r. F.	10 bis 95
Taupunktbereich	°C	+5 bis +92
Feuchteabweichung zeitlich	% r. F.	≤ ±1,5

Bitte beachten Sie auch das Kapitel "Allgemeine Hinweise zu den Leistungsdaten".

Feuchtediagramm





Abmessungen und Gewicht

Prüfraumvolumen	Liter	2000
Prüfraumabmessungen B x T x H	mm	2000 x 1000 x 975
Außenabmessungen Prüfschrank B x T ¹ x H	mm	ca. 2200 x 1500 x 2050
Außenabmessungen Schaltschrank ² B x T x H	mm	400 x 800 x 2000
Gewichte Prüfschrank Schaltschrank	kg kg	ca. 2100 ca. 300

 $^{^{\}rm 1}$ zuzüglich ca. 300 mm für Ventilatormotoren hinten, siehe Layout $^{\rm 2}$ Aufstellung rechts oder links frei wählbar

Daten für Aufstellung und Betrieb

Elektroanschluss		
Nennspannung	V Ph Hz	400 +6/-10 % 3/N/PE 50
Nennleistung	kW	18,5
Nennstrom	Α	26,5
Anschluss		fest
bauseitige Absicherung	Α	32 (träge)
Schutzart		IP 54

Befeuchtungswasser		
Zulauf		Rp 1/2"
Verbrauch	l/h	max. 5,0 (bei max. Befeuchtungsleistung)
Vordruck	bar(Ü)	1,0 bis 6,0
Qualität		vollentsalztes Wasser ohne Chemiezusätze und einer max. Leitfähigkeit von 10 µS/cm, pH-Wert 6 - 7, Wasser frei von Algen und Verunreinigungen



Kühlwasser		
Wasserdruck	bar(Ü)	2,5 bis 6,0
Druckverlust im System	bar	ca. 1,5 bis 3,0
Anschluss Zulauf Anschluss Rücklauf		R 1" R 1"
Kühlwassertemperatur	°C	+15 bis max. +28
Kühlwasserverbrauch	m³/h	max. 2,4 bei ∆t = 10 K
Kühlwasserqualität		ohne Schmutzstoffe max. Korngröße 100 μm pH-Wert ca. 7

Druckluft		
Anschluss		Schnellkupplung mit Gegenstück für 9 mm Schlauchanschluss
Druck	bar(Ü)	7,0 bis 10,0
Verbrauch	Nm³/h	max. ca. 3,0
Max. Eintrittstemperatur	°C	+35
Qualitätsklasse der Druckluft nach EN ISO 8573-1		Partikelgröße: Klasse 3 Wassergehalt: Klasse 6 Ölgehalt: Klasse 3

Prüfraumablauf und Druckausgleich		
Prüfraumablauf	drucklos Rp 1/2", Innengewinde	
Druckausgleich ¹	oben aus dem Gerät herausgeführt	

¹ Werden von den Prüflingen Substanzen abgegeben, die zu einer unzulässigen, bzw. unzumutbaren Geruchsbelästigung im Aufstellungsraum führen, kann die Abluft aus dem Druckausgleich bauseitig über eine Absaugung mit Zugunterbrechung ins Freie geführt werden. Der Druckausgleich darf niemals verschlossen werden.



Wärmeabgabe an den Aufstellungsraum und Schalldruckpegel		
Wärmeabgabe: Kühlen max.	kW	ca. 1,5
Schalldruckpegel nach DIN EN ISO 3744	dB(A)	< 62 gemessen in 1 m Abstand von vorne (Freifeldmessung)

Aufstellungsbedingungen		
Umgebungstemperatur	°C	+15 bis +30
Umgebungsfeuchte	% r. F.	20 bis 75
Umgebungstaupunkt	°C	max. +20

Hinweis: Der Aufstellungsraum muss gut belüftet und trocken sein, sowie einen ebenen Boden besitzen. Lokale Gesetze und Normen müssen kundenseitig beachtet werden.

Technische Ausführung

Gehäuse galvanisch verzinktes Stahlblech mit

umweltfreundlicher Pulverbeschichtung

Farbgebung Gehäuse: RAL 9006, Weißaluminium

Dekobleche: RAL 9007, Graualuminium

Türe nach oben voll zu öffnende Türe, Gewichts-

ausgleich über zwei Gasdruckfedern

Durchführung 1x NW 50 mm, mittig in rechter Seitenwand

Stopfen geschlossener Silikonstopfen

Prüfraum Edelstahl V2A, Werkstoff-Nr. 1.4301

Bodenbelastung max. 150 kg/m²

Luftführung Zuluft im Bodenbereich des Luftbehandlungs-

raumes an der Prüfraumrückwand

Abluft im Deckenbereich des Luftbehandlungs-

raumes an der Prüfraumrückwand

Temperierung Heizung durch Edelstahlheizkörper mit

Sicherheitstemperaturbegrenzer

Kühlung durch Direktverdampfung in einem

Lamellenverdampfer



Klimasystem <u>Befeuchtung</u> mit Dampfbefeuchter, inklusive

automatischer Wassernachspeisung

Entfeuchtung über separaten Verdampfer durch

Kondensation

Kälteaggregat wassergekühlt, geräuscharm, stufenlose

Leistungsanpassung durch innovatives

elektronisches Überwachungs- und Steuerungs-

system

Kältemittel Vorkühlstufe R452A

Tiefkühlstufe R23

gemäß aktueller F-Gase Verordnung

Steuerung, Bedienung, Kommunikation

Regelung - zu allen Versionen der CTS PC-Software

(CID-Pro) kompatibles digitales Mess- und

Regelsystem

- kundenseitige Ansteuerung über ASCII-Protokoll,

einheitlich für alle CTS-Geräte

Funktionen - kundenindividuelle Favoritenleiste

- Bedienung über Tast-, Schiebe- und Wischgesten

- Fehlermeldungen im Klartext mit Reportfunktion

- grafische Kurvenverläufe

 Anschlussmöglichkeit für USB-Stick zur netzwerkunabhängigen Sicherung von Messdaten und komfortabler Auswertung über CID-Programm

- einfache Eingabe von Prüfprogrammen

- grafische Programmvorschau

Bedienteil - einheitliches Bedienkonzept über alle Geräte-

familien

- Bedienteil mit hinterleuchteter Glasfront und einer

Bilddiagonale von 6,8" (17,5 cm)

- Multi-Touch Oberfläche für komfortable

Bedienung

- optionaler RFID-Reader für einfachste,

berührungslose Bedienung





Datenschnittstelle

Ethernet-Schnittstelle

Weitere Schnittstellen optional möglich.

Jede Schnittstelle bietet die Möglichkeit der kundenseitigen Ansteuerung über das CTS-ASCII-Protokoll. Dieses umfasst einfache Befehle zur Vorgabe und Abfrage von Soll- und Istwerten, zur Statusabfrage, zum Ein- bzw. Ausschalten des Gerätes und zum Starten/Stoppen von Prüfprogrammen.

Die Ethernet-Schnittstelle bietet bei Einbindung des Gerätes in ein kundenseitiges Netzwerk zusätzlich die Möglichkeit mit Hilfe eines Webbrowsers den Status des Gerätes extern abzufragen.

Alternativ können die Schnittstellen zum Betrieb mit der optional erhältlichen CTS-CID-Software für Programmierung, Ansteuerung, Messwerterfassung und Visualisierung genutzt werden.

Die beiden standardmäßig vorhandenen digitalen Ausgänge können über das Bedienteil bzw. die Datenschnittstelle im Handbetrieb gesetzt bzw. in einem Programm programmiert werden. Die potentialfreien Kontakte können mit max. 230 V, 2 A belastet werden.

Digitale Ausgänge



Schaltkontakt für wärmeabgebende Prüflinge

Für wärmeabgebendes Prüfgut ist standardmäßig ein potentialfreier Kontakt vorhanden. Im Störfall und bei Stopp des Gerätes öffnet dieser Kontakt und somit wird der Prüfling abgeschaltet um eine Beschädigung des Gerätes durch Überhitzung zu vermeiden. Belastung bis 230 V, 2 A.

Messfühler

Temperaturfühler PT 100, DIN EN 60751, Klasse A

Feuchtefühler mit kapazitivem Messprinzip, Genauigkeit ≤ ±3,5 % r. F. im angegebenen Klimabereich



Allgemeine Hinweise zu den Leistungsdaten

Die angegebenen Leistungsdaten beziehen sich auf eine Umgebungstemperatur von +25 °C, Nennspannung 400 V, Kühlwasservorlauftemperatur von +20 °C (bei wassergekühlten Geräten) und gelten für das Grundgerät ohne Prüfgut, ohne Einstrahlung und ohne Zusatzausstattungen, gemessen in der Zuluft.

Zusatzausstattungen, wie z. B. Beobachtungsfenster, Durchführungen, Berstmembranen, etc. können Einfluss auf die Leistungsdaten nehmen, so dass u. U. mit einer Reduzierung der Endtemperatur, der Temperaturänderungsgeschwindigkeit, bei Klimaprüfschränken mit einer Reduzierung der oberen Klimawerte gerechnet werden muss. Umgebungsbedingungen wie Aufstellungstemperatur und Meereshöhe können ebenfalls Einfluss auf die Leistungsdaten haben.

Besondere Hinweise

Firmenspezifische Betriebsmittelvorschriften oder firmeninterne Normen sind nicht berücksichtigt.

Die Abklärung mit örtlichen Behörden, wie z. B. TÜV, EVU oder Gewerbeaufsichtsamt usw. erfolgt kundenseitig. Eventuell anfallende Kosten sind im Angebotspreis nicht enthalten.

Zur Aufstellung des Geräts ist kundenseitig die DIN EN 378.1-4 zu beachten.

Das Gerät ist ohne zusätzliche Maßnahmen und Optionen nicht einsetzbar für Prüfungen mit explosiven oder leicht brennbaren Stoffen bzw. mit Prüfgut, welches diese Stoffe erzeugt oder abgibt.

Dies betrifft insbesondere alle Tests mit leicht siedenden Flüssigkeiten, Kraftstoffen, Hydraulikflüssigkeiten, Schmiermittel, Ammoniak o. ä. Hier sind die Angaben im jeweiligen Sicherheitsdatenblatt zu beachten.

Des Weiteren ist das Gerät nicht geeignet zur Einbringung von korrosiven oder toxischen Stoffen und ist nicht zugelassen für Tests mit Lebensmittel und lebenden Organismen.

Der Betreiber muss die Materialverträglichkeit der im Prüfraum eingebauten Werkstoffe (Edelstahl 1.4301, Buntmetalle, Aluminium, Silikon) mit den evtl. aus dem Prüfgut austretenden Stoffen/Gasen überprüfen. Letztere können in Verbindung mit Luftfeuchtigkeit Säuren oder Basen bilden. Austretende Stoffe/Gase können zu einer weitgehenden Zerstörung des Gerätes führen.

Für evtl. Schäden, welche durch Emission von aggressiven Stoffen aus dem Prüfgut entstehen, können wir keine Garantie übernehmen.



Richtlinien und Normen

Die technische Ausführung des Gerätes entspricht den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der folgenden Richtlinien bzw. Normen:

Richtlinien und nationale Gesetze

Maschinenrichtlinie 2006/42/EG EMV-Richtlinie 2014/30/EU Druckgeräterichtlinie 2014/68/EU

Mechanische Normen

DIN EN ISO 13857 (Ausgabe 04/2020)

DIN EN 378-1 (Ausgabe 06/2021)

DIN EN 378-2 (Ausgabe 04/2018)

DIN EN 378-3 (Ausgabe 12/2020)

DIN EN 378-4 (Ausgabe 12/2019)

DIN EN ISO 13732-1 (Ausgabe 12/2008)

DIN EN ISO 12100 (Ausgabe 03/2011)

AD2000 (Ausgabe 10/2000)

Elektrische Normen

DIN EN ISO 13849-1 (Ausgabe 10/2015)

DIN EN ISO 13849-2 (Ausgabe 02/2013)

DIN EN 61000-6-2 (Ausgabe 03/2006)

DIN EN 61000-6-3 (Ausgabe 09/2011)

DIN EN 60204-1 (Ausgabe 06/2019)

DIN VDE 0100-410 (Ausgabe 10/2018)

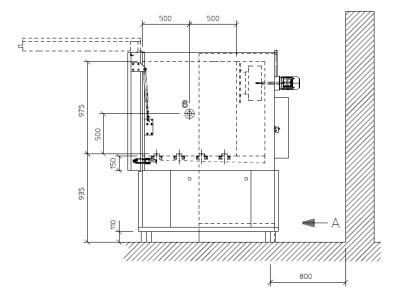
DGUV Vorschrift 3

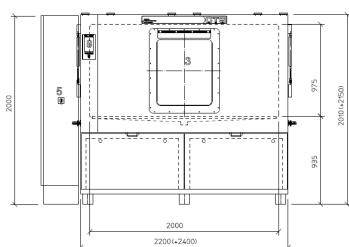
Zusätzliche Hinweise:

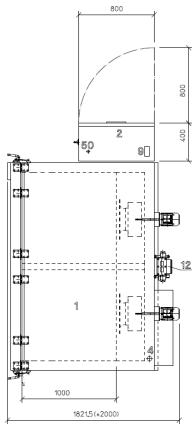
- Standardmäßig erfolgt keine Einzeladerkennzeichnung im Schaltschrank.
- Die elektrische Prüfung nach EN 60204-1 erfolgt mit gut/schlecht Kennung. Dokumentation von Einzelwerten optional auf Anfrage.

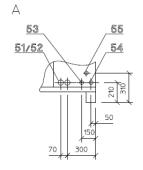


Geräteskizze









Legende

- 1 Prüfraum
- 2 Schaltschrank
- 3 Fenster 570 x 710 mm (Option)
- 4 Druckausgleich
- 5 Hauptschalter
- 6 Durchführung NW 50 mm
- 8 Bedienteil
- 9 Kabeldurchführung für Schnittstellenanschlüsse
- 12 Drucklufttrockner (Option)

Bauseitige Leistungen

- 50 Elektroanschluss
- 51 Kühlwasser Zulauf Rp 1"
- 52 Kühlwasser Rücklauf Rp 1"
- 53 Zulauf VE-Wasser Rp ½" (Option)
- 54 Ablauf Prüfraum und Klimasystem Rp 1/2"
- 55 Drucklufteingang, Kupplung mit Schlauchanschluss Ø 9 mm (Option)
- + Einbringmaße



Verkaufs- und Lieferbedingungen

Diesem Angebot liegen unsere allgemeinen Verkaufs-, Liefer- und Montagebedingungen (AGBs) zu Grunde.

Unsere AGBs können Sie über unsere Website www.cts-umweltsimulation.de abrufen. Bei Bedarf senden wir Ihnen gerne auch ein Exemplar zu.

Die genannten Preise verstehen sich zuzüglich Mehrwertsteuer.

Lieferzeit ca. 3 Arbeitsmonate nach kaufmännischer und technischer

Klarstellung oder nach Vereinbarung

Preisstellung unverpackt ab Werk

Zahlung 30 % nach Auftragsbestätigung

70 % nach Lieferung

Zahlbar jeweils 30 Tage netto

Vorbehalte Wir halten uns das Recht vor, Konstruktions-änderungen

vorzunehmen, die dem technischen Fortschritt dienen. Dadurch kann es auch zu Änderungen der Anschluss- und

Verbrauchswerte kommen.

Mündliche Vereinbarungen und Absprachen, die eine Änderung des Angebots zur Folge haben, werden erst

nach schriftlicher Bestätigung durch CTS gültig.

Angebotsgültigkeit 3 Monate

Gewährleistung 24 Monate ab Lieferdatum

(gültig bei Aufstellung und Betrieb des Gerätes innerhalb

Deutschlands)

Aus der Gewährleistung generell ausgenommen sind

Verschleißteile.